



TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
Soud prvního stupně Evropských společenství
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS RET I FØRSTE INSTANS
GERICHT ERSTER INSTANZ DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE ESIMESE ASTME KOHUS
ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF FIRST INSTANCE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT CHÉADCHÉIME NA GCOMHPHOBAL EORPACH
TRIBUNALE DI PRIMO GRADO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU PIRMĀS INSTANCES TIESA

EUROPOS BENDRIJŲ PIRMOSIOS INSTANCIJOS TEISMAS
EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK ELŐFOKÚ BÍRÓSÁGA
IL-QORT TAL-PRIMĪSTANZA TAL-KOMUNITAJET EWROPEJ
GERECHT VAN EERSTE AANLEG VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
SĄD PIERWSZEJ INSTANCIJ WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE PRIMEIRA INSTÂNCIA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
SÚD PRVÉHO STUPŇA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTEV
SODIŠČE PRVE STOPNJE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS FÖRSTAINSTANSRÄTT

Tlač a informácie

TLAČOVÉ KOMUNIKÉ č. 110/05

15. december 2005

Rozsudok Súdu prvého stupňa vo veci T-33/01

Infront WM AG/Komisia Európskych spoločenstiev

SÚD PRVÉHO STUPŇA ZRUŠUJE ROZHODNUTIE KOMISIE, KTORÝM SA SCHVAĽUJÚ BRITSKÉ OPATRENIA O TELEVÍZNOM POKRYTÍ UDALOSTÍ VEĽKÉHO VÝZNAMU PRE BRITSKÚ VEREJNOSŤ

Na základe zmluvy uzavretej s Fédération internationale de football association (FIFA) získala Kirch Media, po zmene obchodného mena Infront, výlučné práva na prenos finálovej časti Svetového pohára vo futbale v rokoch 2002 a 2006, pre štáty európskeho kontinentu, ako aj pre Rusko, bývalé sovietske republiky a Turecko.

Podľa smernice 89/552/EHS z 3. októbra 1989 v znení zmien a doplnení¹, ktorá upravuje činnosti televízneho vysielania, môže každý štát uskutočniť opatrenia, aby zabezpečil, že prevádzkovatelia televízneho vysielania etablovaní na jeho území nebudú vysielat' na základe výlučnosti udalostí veľkého významu pre spoločnosť ako sú olympijské hry, svetový pohár vo futbale a majstrovstvá Európy vo futbale spôsobom, ktorý podstatnú časť verejnosti v tomto členskom štáte zbaví možnosti voľného prístupu k sledovaniu takýchto udalostí.

Každý členský štát, ktorý má záujem využiť vzájomné uznanie svojich vnútroštátnych opatrení, ich musí oznámiť Komisii, ktorá ich po preverení súladu s právom Spoločenstva uverejní v Úradnom vestníku. Ostatné členské štáty sú takto povinné zabezpečiť dodržiavanie týchto opatrení prevádzkovateľmi televízneho vysielania, ktorí patria do ich právomoci, ak títo prevádzkovatelia pôsobia v oznamujúcom členskom štáte.

V tomto kontexte Spojené kráľovstvo oznámilo Komisii všetky opatrenia týkajúce sa televízneho pokrytia udalostí veľkého významu v tejto krajine. Medzi týmito udalosťami bola finálová časť Svetového pohára vo futbale. V liste adresovanom Spojenému kráľovstvu Komisia oznámila, že nemá proti oznámeným opatreniam námietky a preto pristúpi k ich uverejneniu.

¹ Smernica Rady 89/552/EHS z 3. októbra 1989 o koordinácii určitých ustanovení zákonov, iných právnych predpisov alebo správnych opatrení v členských štátoch týkajúcich sa vykonávania činností televízneho vysielania (Ú. v. ES L 298, s. 23; Mim. vyd. 06/001, s. 224), zmenená a doplnená smernicou Európskeho parlamentu a Rady 97/36/ES z 30. júna 1997 (Ú. v. ES L 202, s. 60; Mim. vyd. 06/002, s. 321).

Infront na Súde prvého stupňa napáda zákonnosť listu Komisie, v ktorom sa konštatuje súlad oznámených opatrení s právom Spoločenstva.

Súd prvého stupňa sa domnieva, že tento list predstavuje rozhodnutie, proti ktorému možno podať žalobu a že Infront môže žiadať jeho zrušenie.

Pokiaľ ide o povahu listu Komisie adresovaného Spojenému kráľovstvu, Súd prvého stupňa konštatuje, že list má záväzné právne účinky, a teda je napadnuteľným rozhodnutím.

Súd prvého stupňa ďalej určil, že Infront je napadnutým rozhodnutím priamo dotknutá, keďže toto rozhodnutie umožňuje uplatniť mechanizmus vzájomného uznania.

Napokon sa Súd prvého stupňa domnieva, že Infront, ako vlastníčka práv na televízny prenos udalosti uvedenej na zozname opatrení oznámených Spojeným kráľovstvom a nadobúdateľka týchto práv pred prijatím opatrení uplatniteľných v Spojenom kráľovstve a *a fortiori* pred ich schválením Komisiou musí byť považovaná za osobne dotknutú napadnutým rozhodnutím.

Námietku neprípustnosti vznesenú Komisiou preto Súd prvého stupňa zamietá.

Súd prvého stupňa konštatuje nedostatok právomoci autora aktu

Na podporu svojej žaloby žalobkyňa uvádza štyri žalobné dôvody, z ktorých jeden sa týka porušenia podstatných formálnych náležitostí zo strany Komisie. V tejto súvislosti Súd prvého stupňa uvádza, že Komisia už v súvislosti s prijatím napadnutého rozhodnutia pripustila, že s kolégiom členov Komisie nebolo rozhodnutie konzultované a generálny riaditeľ, ktorý rozhodnutie podpísal, nemal na tento podpis žiadne špecifické splnomocnenie.

Z toho vyplýva, že Súd prvého stupňa napadnuté rozhodnutie zrušuje.

UPOZORNENIE: V lehote dvoch mesiacov od doručenia rozhodnutia Súdu prvého stupňa účastníkom konania môže byť proti tomuto rozhodnutiu podané odvolanie na Súdny dvor Európskych spoločenstiev. Toto odvolanie sa môže týkať len právnych otázok.

Neoficiálny dokument pre potreby médií, ktorý nezaväzuje Súd prvého stupňa.

Jazyky, ktoré sú k dispozícii: CS, DE, EN, ES, EL, FR, HU, PL, SK, SL

Úplné znenie rozsudku sa nachádza na internetovej stránke Súdneho dvora:

<http://curia.eu.int/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=sk>

Vo všeobecnosti je znenie na internete prístupné v deň vyhlásenia rozsudku od 12. hodiny SEČ.

Podrobnejšie informácie Vám môže poskytnúť Lehóczki Balázs

Tel.: (00352) 4303 5499 Fax: (00352) 4303 2028